Bestway®

Inflate Your Fun™

STOP

DO NOT RETURN TO YOUR RETAILER

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS WITH THIS PRODUCT?

PLEASE CALL OUR CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT 9.00AM TO 4.00PM
EASTERN STANDARD TIME MONDAY THROUGH FRIDAY

SPLASH-IN-SHADE PLAY POOL
OWNER'S MANUAL

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com
E-mail: aftersales@bestway-northamerica.com

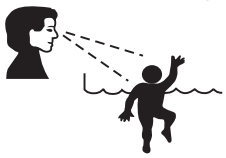
Thank you for buying a Bestway pool. In order to ensure that you gain maximum enjoyment and safe use of your pool please follow the installation instructions in the DVD enclosed in your retail box along with the important safety guidelines in your owner's manual.
Assembly usually takes approximately 20 minutes.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
Read and Follow All Safety Information and Instructions.
Keep for future reference.
Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.

WARNING

⚠ WARNING

Prevent Drowning



Closely watch children who are *in or near* this pool.
Children under 5 are at highest risk for drowning.

⚠ WARNING

No Diving

You can break your neck and be paralyzed!

⚠ WARNING

Stay away from drains & suction fittings

Your hair, body & jewelry can get sucked into drain.
You could be held under water & drown!

The safety of your children depends entirely on you! Children, especially children younger than five years, are at high risk of drowning.
Drowning occurs silently and quickly and can occur in as little as 2 in. (5cm) of water.
Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near this pool and when you are filling and emptying this pool.
When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
Assign at least one person in charge of safety. Increase supervision if there are several people in the swimming pool. Teach your children to swim if possible.
Test the water temperature before entering the pool by splashing water on your neck, arms and legs.
Prohibit running and playing games near the swimming pool.
Pool and accessories should only be assembled by competent adults.
Your pool should be filled by low pressure water flow in order to prevent undue stress to the liner. Bestway will not be responsible for damage to the pool due to filling via water-truck. (See FAQ's)
Do not straddle, sit, lean over or put pressure onto the top rail, doing so could result in collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
Do not swim alone.
Store chemicals and accessories out of the reach of children.
Never add chemicals to pool while it is occupied. Consult a specialist pool supply retailer to ensure correct chemical usage.
Pool water should be tested regularly to ensure that the PH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable use throughout the season.
Household pets should be kept clear of pool area to avoid structural damage to pool.
Remove cover completely when in use.
A working electronic detector should be installed to alert you if someone has entered the pool area.
Under no circumstances should this equipment replace an adult's nearby supervision.
The pools shall be set up so that they comply with local safety and building codes.
Only use Bestway accessories with Bestway pools.
Properly maintain your pool in order to increase life span and safe use. (See Pool Maintenance Section)
Always keep the pool clean and clear. The bottom of the pool shall be visible at all times from the outside perimeter of the pool.
Use artificial lighting during nighttime pool use, to illuminate all safety signs, ladders, steps, pool floor and walks.
All equipment should be inspected frequently to detect and avoid deterioration, corrosion, broken parts or other hazards, which may cause injury.
Remember to reapply sunscreen protection regularly and always after swimming.

S-S-000811

Drowning Risk:
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of the pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up the pool. Refer to the list of barrier recommendations and guidelines as described in CPSC Publication No.362.
- Remove pool ladders before leaving the pool. Children as young as two years have climbed up ladders and into pools and drowned.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- Locate pumps and filters in such a way that children cannot climb on them and gain access to the pool.
- If a drain or suction outlet cover is missing or broken, do not use the pool. Suction can cause body part entrapment, hair and jewelry entanglement, evisceration, or drowning. Repair or replace the drain or suction outlet cover before allowing the pool to be used.
- After using the pool, remove water to a level of 1/2 in. (1cm) or less.

Diving Risk:
- Do not dive into the pool. Diving into shallow water can result in a broken neck, paralysis, or death.

Electrocution Risk:
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool.
- Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Do not operate pump while pool is in use.

First Aid:
- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
  Post emergency numbers including:
  - Fire
  - Police
  - Ambulance
  - Poison Control Hotline
  - Full home address
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.
- Rescue equipment should be located near the pool and the supervising adult should be fully trained to use it.
- Rescue equipment should include but not limited to items such as coastguard approved ring buoy with attached rope and strong, rigid Rescue Pole of at least 366cm (12').
- Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children.

In case of an accident:
- Take all the children out of the water immediately.
- Call for emergency support and follow their instruction/advice.
- Replace wet clothing with dry clothing.

For further safety tips check out the following websites:
www.homesafetycouncil.org
http://www.safety-council.org/info/child/water.html
www.safekids.org
www.nspi.org

Safety Barrier Guidelines for Residential Swimming Pool
Section I: Outdoor swimming pool

An outdoor swimming pool, including an inground, aboveground, or onground pool, hot tub, or spa, should be provided with a barrier which complies with the following:

1. The top of the barrier should be at least 48 inches above grade measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. The maximum vertical clearance between grade and the bottom of the barrier should be 4 inches measured on the side of the barrier which faces away from the swimming pool. Where the top of the pool structure is above grade, such as an aboveground pool, the barrier may be at ground level, such as the pool structure, or mounted on top of the pool structure. Where the barrier is mounted on top of the pool structure, the maximum vertical clearance between the top of the pool structure and the bottom of the barrier should be 4 inches.
2. Openings in the barrier should not allow passage of a 4-inch diameter sphere.
3. Solid barriers, which do not have openings, such as a masonry or stone wall, should not contain indentations or protrusions except for normal construction tolerances and tooled masonry joints.
4. Where the barrier is composed of horizontal and vertical members and the distance between the tops of the horizontal members is less than 45 inches, the horizontal members should be located on the swimming pool side of the fence. Spacing between vertical members should not exceed 1-3/4 inches in width. Where there are decorative cutouts, spacing within the cutouts should not exceed 1-3/4 inches in width.
5. Where the barrier is composed of horizontal and vertical members and the distance between the tops of the horizontal members is 45 inches or more, spacing between vertical members should notexceed 4 inches. Where there are decorative cutouts, spacing within the cutouts should not exceed 1-3/4 inches in width.
6. Maximum mesh size for chain link fences should not exceed 1-3/4 inch square unless the fence is provided with slats fastened at the top or the bottom which reduce the openings to no more than 1-3/4 inches.
7. Where the barrier is composed of diagonal members, such as a lattice fence, the maximum opening formed by the diagonal members should be no more than 1-3/4inches.
8. Access gates to the pool should comply with Section I, Paragraphs 1 through 7, and should be equipped to accommodate alocking device. Pedestrian access gates should open outward, away from the pool, and should be self-closing and have a self-latching device. Gates other than pedestrian access gates should have a self-latching device. Where the release mechanism of the self-latching device is located less than 54 inches from the bottom of the gate, (a) the release mechanism should belocated on the pool side of the gate at least 3 inches below the top of the gate and (b) the gate and barrier should have no opening greater than 1/2 inch within18 inches of the release mechanism.
9. Where a wall of a dwelling serves aspart of the barrier, one of the following should apply:
   (a) All doors with direct access to the pool through that wall should be equipped with an alarm which produces an audible warning when the door and its screen, if present, are opened. The alarm should sound continuously for a minimum of 30 seconds within 7 seconds after the door is opened. Alarms should meet there quirements of UL2017 General-Purpose Signaling Devices and Systems, Section 77. The alarm should have a minimum sound pressure rating of 85 dBA at 10 feet and the sound of the alarm should be distinctive from other household sounds, such as smoke alarms, telephones, and door bells. The alarm should automatically reset under all conditions. The alarm should be equipped with manual means, such as touchpads or switches, to temporarily deactivate the alarm for a single opening of the door from either direction. Such deactivation should last for nomore than 15 seconds. The deactivation touchpads or switches should be located at least 54 inches above the threshold of the door.
   (b) The pool should be equipped with a power safety cover which complies with ASTM F1346-91 listed below.
   (c) Other means of protection, such as self-closing doors with self-latching devices, are acceptable so long as the degree of protection afforded is not less than the protection afforded by (a) or (b) described above.
10. Where an aboveground pool structure is used as a barrier or where the barrier is mounted on top of the pool structure, and the means of access is a ladder or steps, then (a) the ladder to the pool or steps should be capable of being secured, locked or removed to prevent access, or(b) the ladder or steps should be surrounded by a barrier which meets Section I, Paragraphs 1 through 9. When the ladder or steps are secured, locked, or removed, any opening created should not allow the passage of a 4-inch diameter sphere.

Section II: Barrier Locations

Barriers should be located so as to prohibit permanent structures, equipment or similar objects from being used to climb the barriers.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pool Items:
#B56193

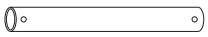
Bestway®

S-S-000811

Parts:

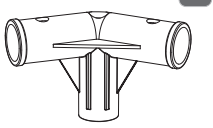
Heavy-duty repair patch

A

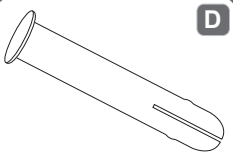


B

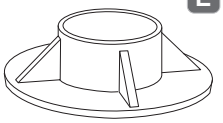
C



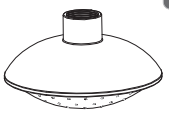
D



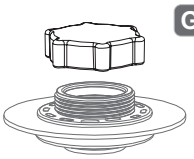
E



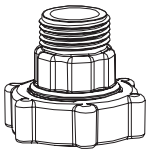
F



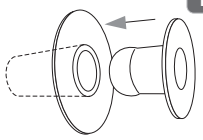
G



H



I

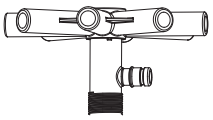


J

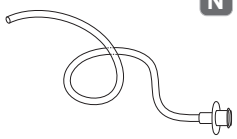
K

L

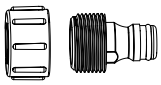
M



N



O



P

Ref#	Description	Quantity	Ref#	Description	Quantity
A	Top Rail	8 pcs	I	Stopper plug	2 pcs
B	Vertical Pool Leg	8 pcs	J	Liner	1 pc
C	T-Connector	8 pcs	K	Tent leg	8 pcs
D	Pin	18 pcs	L	Fiberglass pole	8 pcs
E	Footing	8 pcs	M	8-Connector	1 pc
F	Sprayer	1 pc	N	Hose	1 pc
G	Drain Valve	1 pc	O	Adaptor	1 pc
H	Hose Adaptor	1 pc	P	Tent's outer cloth	1 pc

Drawings may not reflect actual product, not scaled to size. Please see FAQ for additional information.

Preparation

- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
- Take the pool and accessories out of the carton with care. If the pool set comes with a ladder, the ladder requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench (not included) to assemble.
- Locate your pool with a minimum of 122cm (48 inches) space on all sides so that a child can not use an object to climb into the pool. Do not set up directly under overhead power lines or trees and be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can result in collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Sand should not be used to create a level base, the ground should be dug out if necessary.
- Do not set pool up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
  NOTE: Lawn or other vegetation under the pool will die and may cause odors and slime, therefore we recommend removing all grass from where the pool will be located. Avoid locating your pool over or beside areas prone to aggressive plant and weed species as they may grow through the ground cloth or liner.
- If purchased with a pump, the pump should be installed after pool is fully assembled. Remember to locate the intake and return outlets towards the outside power source.
- Pump should be connected to a grounding type receptacle protected by a ground-fault circuit interrupter (GFCI). Do not plug into extension cords, timers or plug adapters/converters. Locate cord so that it will not be damaged by lawn mowers, hedge trimmers or other cutting equipment.
- If you bought a separate ladder for your pool, make sure it matches the pool size.
- Regularly check to make sure the ladder is properly assembled.
  NOTE: The ladder is only to be used for entering and exiting the pool.

Installation

Fig. 1

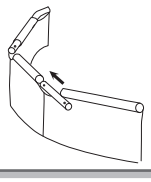


Fig. 2

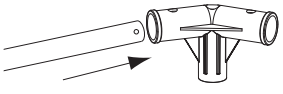


Fig. 3

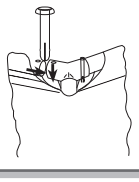


Fig. 4

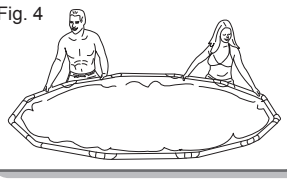


Fig. 5

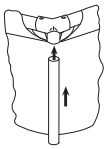


Fig. 6

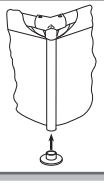


Fig. 7

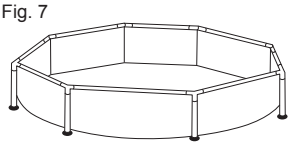
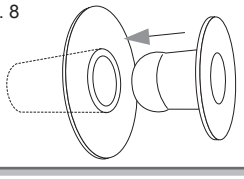


Fig. 8



S-S-000811

Fig. 9

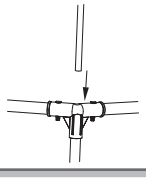


Fig. 10

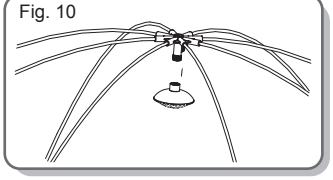


Fig. 11

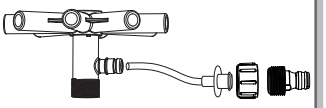
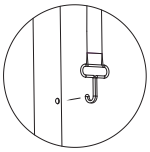


Fig. 12



Assembly of the Splash-in-Shade Play Pool can be completed without tools. Assembly usually takes approximately 20 minutes.
NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below.

1. Lay out all parts and check that you have the correct quantities as listed in the parts guide. If you are missing any part do not assemble the pool, contact our Customer Service Department for assistance.
2. If pool was purchased with a ground cloth, spread carefully at the desired location. This pool may have been purchased with a Bestway FilterPump, if a pump is to be used (recommended and also available separately) the pool should be located within distance of a 110-volt AC outlet protected by a GFCI-(Ground Fault Circuit Interrupter).
3. Spread out the pool and make sure the pool is right side up, let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexibleduring set up.
4. Turn the pool so the drain valve is near the area where your plan to drain the water and pump valves are facing the GFCI outlet for the optional filter pump.
   ATTENTION: Do not drag the pool on the ground in order to avoid puncturing from sharp objects. Bestway Inflatables will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.
5. Insert the stopper plug into the inlet and outlet on the wall of the pool from the inside of the pool. (See Fig. 8)
6. Insert top rail (A) into the pole pockets at the top of the pool. (See Fig. 1)
7. Connect top rail (A) with T-Connector (C) at each of corner and insert pins (D) into pre-drilled holes of the frame. (See Fig. 2,3)
8. Repeat steps 6 and 7 until all top rails (A) are connected with T-Connectors (C) and the top frame is set up. For ease of assembly slightly raise the last 2 rails to an inverted v shape and insert into the last T-Connectors(C). Slowly lower until fully connected taking care not to pinch your fingers. (See Fig. 4)
9. Connect vertical pool leg (B) into the bottom of the T-Connector (C). (See Fig. 5)
   NOTE: Make sure the hole on the vertical pool leg (B) is facing outward.
10. Attach all footings (E) to the bottom of the vertical pool legs (B). (See Fig. 6)
11. Pull the frame from different directions to ensure all rails, pool legs and connectors are firmly jointed. (See Fig. 7)
12. Ensure drain valve is firmly closed.
13. Insert the 8 Tent legs (K) to the 8 T-Connectors (C). (See Fig. 9)
14. One fiberglass pole (L) has 3 sections. Extend the fiberglass pole by pulling out each section and place it into the metal ferrules.
15. Insert one end of the pre-extend fiberglass pole to the Tent leg (K), the other end to the 8-Connector (M). Repeat this step for the other fiberglass poles. Make sure the 8 fiberglass poles form a semidome. (See Fig. 10)
16. Screw the Sprayer (F) to the 8-Connector (M). (See Fig. 10) Connect the hose (N) to the 8-Connector (M) and the Hose adaptor (O). (See Fig. 11)
    NOTE: The Hose Adapter can be used with two different garden hoses.
17. Spread the tent's outer cloth (P), make sure the center is above on the 8-Connector (M), adjust the tent's outer cloth (P) position until the sewing lines are superposed to the fiberglass poles (L). Hook the tent's outer cloth (P) to the hole of the vertical pool leg (B). (See Fig. 12) Tie the outer cloth (P) to the fiberglass pole (L) by using the 3 pairs ropes at the inner of outer cloth (P). The rope can also fix the hose (N).
18. Smooth out all wrinkles on the outer cloth and make it perfect.
19. Put 1" to 2" water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

Filling Pool with Water

ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water
1. Fill pool to drain valve.

STOP

2. Turn water off. Check that the water is not collecting on any side to ensure the pool is level. If pool is not level, drain water and re-level ground by digging out. (See Fig. 13). Never attempt to move the pool with water in it, serious personal injury or damage to the pool may result.
   NOTE: Your pool may contain up to xxxxx liters / xxxx gallons which equals xxxxx pounds of pressure. If your pool has any bulge or uneven side then the pool is not level, the sides may burst and the water may discharge suddenly causing serious personal injury and/or damage to property.
3. When level, fill pool to lowest pump valve.

STOP

4. Turn water off. Check valves for secure fit.
5. Fill pool just below the fill line on the pool's interior. Do not exceed the fill line on the pool's interior. DO NOT OVERFILL as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct. (See Fig. 14)
6. Check pool for any leaks at valves or seams, check ground cloth for any evident water loss. Do not add chemicals until this has been done.
7. In the event of a leak, patch your pool using the patch kit provided. Refer to the FAQ's for further information.

Fig. 13

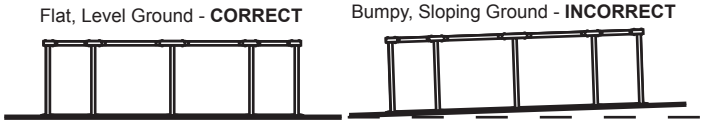
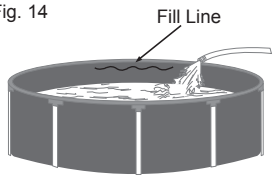


Fig. 14



Pool Maintenance

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.
NOTE: The filter pump is used to circulate the water and to filter small particles to keep your water free of suspended dirt particles. In order to keep your pool water clean and hygienic you must add chemicals.
Refer to filter pump manual to install, operate and maintain the filter pump.
To keep your pool clean:
1. Contact your local pool supply shop for advice and purchase of chemicals and PH kits.
2. Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
3. Cover the pool when not in use.

ATTENTION: THE BESTWAY POOL COVER IS NOT A SAFETY COVER.
4. Skim pool regularly to avoid settled dirt.
5. Change filter cartridge in filter pump every 2 weeks.
6. Gently clean any scum from the side with a clean cloth.

Proper maintenance can maximize the life of your pool.

ATTENTION: Ensure you run your filtration system everyday for 7-8 hours, but no more than 8 hours as overheating and damage to your pump may occur. Do not use pump when pool is in use.

Repair

If your pool is damaged, use the repair patch. -see FAQ's for instructions.

Dismantling

1. Unscrew the drain valve cap on the outside of the pool counter clockwise and remove.
2. Connect the adaptor to the hose and put the other end of the hose in the area where you are going to drain your pool. (Check local regulations for drainage by-laws).
3. Screw control ring of the hose adaptor onto the drain valve clockwise. The drain valve will be open and water will start to drain automatically.
   ATTENTION: Water flow can be controlled with the control ring.
4. When draining is finished, unscrew the control ring to close the valve.
5. Disconnect the hose.
6. Screw the cap back onto the drain valve.
7. Air dry pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Storage

1. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
2. Store liner and accessories in a dry place with a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF.

Frequently Asked Questions

1. What is a suitable base for the Frame Set pool?

Almost any completely flat, solid, level surface can be used. Do not use sand as a leveling material as it is prone to shifting under the pool. The ground should be dug out until it is perfectly level. Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. The ground should be firm enough to withstand the weight and pressure of the water: mud, sand, soft / loose solid or tar are not suitable. A concrete base can be used but care should be taken not to drag the pool across the surface as abrasions could tear the liner. If the pool is to be set up on a lawn, it is recommended that the grass is removed from where the pool will sit as it will die and may cause odors / slime. Certain types of hardy grass can grow through the liner as can aggressive bushes / plants by the side of the pool. Ensure adjacent vegetation is cut back where necessary. Use of a ground cloth assists in protecting the base of the pool.

2. How will I know if my pool is set up on unleveled ground?

If your pool appears to be bulging on one side it is not set up on level ground. It is important that you empty your pool and move the pool to a level site. If the pool is not on level ground it will place undue stress on the seams and could result in the seams bursting which will cause flooding, property damage and potentially personal injury or death.

Fill your pool following the instructions in the owner's manual carefully. This will ensure that you do not waste water and the pool can be moved easily so that the ground can be leveled at an appropriate time and not after you have completely filled it with water.

3. Can I have my pool filled by a water service?

We recommend using a garden hose under low pressure for filling your pool. If it is necessary to use a water delivery service, it is best to fill the pool with one inch of water by hose and smooth wrinkles first. Use a water service that is able to regulate the flow of water to prevent damage. Ensure you stop at each step as noted in the instruction manual to ensure your pool is level. Bestway will not be held responsible for pools damaged or weakened by water delivery services.

4. What is the maximum fill height of the pool?

Fill pool just below the fill line on the pool's interior. Do not exceed the fill line on the pool's interior. We recommend leaving extra room to account for water displacement when occupants are inside the pool. You may have to top up the water during the season which has been lost through evaporation or normal use.

5. My pool is leaking, what do I do to fix it?

The pool does not need to be emptied to fix any holes. Self-adhesive underwater repair patches can be purchased at your local pool / hardware store. For external use, use the repair patch provided. For internal holes, clean the hole on the inside of the pool to wipe off any oils and algae. Cut a circle large enough to cover the hole and apply the patch securely onto the side in the water. Cut a second patch and apply to the outside of the pool for extra strength. If the hole is in the base of the pool use one patch only and weigh it down with a heavy object while it bonds. If you have patched the pool when it is empty we recommend you leave it at least 12 hours before filling.

6. Where can I buy filter cartridges and how often should I change them?

Filter cartridges to fit your filter pump should be available from the store where you purchased your pool. If not, most mass retailers sell filter cartridges as an accessory. If you are unable to obtain replacements please call our toll-free number and we will assist you in finding a source local to you. The cartridges should be changed every 2 weeks dependent upon use of the pool. Check the filter on a weekly basis and clean by hosing down any debris and particles.
Note: Ensure your pump is disconnected from the electrical supply before checking the filter cartridge.

7. How many times a year should I change the water?

This is dependant on the amount of use the pool receives, and the attention paid to covering the pool and keeping chemicals properly balanced. If maintained correctly the water should last a full summer season. Please contact your local pool chemical supplier for detailed information regarding chemicals, they will be able to advise you how to best maintain the cleanliness of your water.

8. Do I need to take my pool down for the winter?

Yes, Above-ground pools may collapse under the weight of ice and snow and the PVC walls will be damaged. We recommend taking the pool down when temperatures fall below 8ºC / 45ºF. The pool should be stored indoors in a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF. Please store away from chemicals and rodents and out of the reach of children.

9. My pool is fading – why is that?

Excessive use of chemicals can cause the color of the inside of the liner to fade; this is similar to a swimsuit fading over time from repeated contact with chlorinated water.

10. How many years will the pool last?

There is no set time limit for the pool to last; following the instructions in the owner's manual and with proper care, maintenance and storage you can considerably increase the life of your pool. Improper set-up, use or care can result in failure of the pool.

Limited Bestway Warranty

In order for us to help you please have this information to hand before calling:

Sales Receipt

Model: _____

Size: _____

Retailer: _____

Gallons of water (located on side of box) _____

ATTENTION CUSTOMER: Please read this statement carefully and ensure you keep your original store receipt along with this warranty information. Your receipt is required as proof of purchase to ensure your warranty period is calculated correctly.

Your pool has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. Bestway stand behind our quality guarantee and assure that your product will be free from manufacturer's defects.

Bestway warranty all components contained in this pool for a period of 90 days from purchase date as noted on your store receipt for the original owner only.

If a manufacturing defect is found within the 90 day warranty period please contact the Customer Service Department who will determine the validity of your claim. Please ensure you have all information to hand as noted on the inside cover of your owner's manual.
If the Customer Service Department requests you to return the product, please ensure it is packed carefully and shipped with insurance to the address requested.
If Bestway determine that a verifiable manufacturing defect is found during the warranty period Bestway will repair or replace the relevant parts at our option provided the relevant proof of purchase is presented.

Bestway does not warranty any items which have been subject to:
- Improper or abnormal use
- Commercial use
- Failure to follow the instructions as provided by Bestway
- Negligence
- Accident
- Vandalism
- Terrorist activity
- Improper use of chemicals
- Exposure to extreme weather conditions
- Negligence during pool set up or disassembly
- Damages beyond Bestway's control and acts of Force Majeure

The warranty will be voided upon any alterations made to the pool or additions of non-Bestway accessories. Bestway can not be held responsible for economic loss due to water or chemical costs nor cost of installation (including water) or any other expenses due to the replacement of defective parts.

For filter pump warranty please see owner's manual provided with the pump.

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle, Winston Business Park, Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986 Fax: 905 829 0456
info@bestway-northamerica.com

Customer Service Hours: 9.00am – 4.00pm Monday through Friday EST

Bestway®

Inflate Your Fun™

STOP

NE PAS RETOURNER À VOTRE DÉTAILLANT

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? DES PROBLÈMES? DES PIÈCES SONT MANQUANTES?

VEUILLEZ CONTACTER NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE À LA CLIENTÈLE
QUI EST OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9.00 HRE AM À 4.00 HRE PM HEURE DE L'EST

PISCINE DE JEUX SPLASH-IN-SHADE
MANUEL D'UTILISATION

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com
Couriel: aftersales@bestway-northamerica.com

Merci d'avoir acheté une piscine Bestway. Afin de profiter au maximum et en toute sécurité de votre piscine, veuillez suivre les directives d'installation fournies dans le DVD ci-joint, ainsi que les lignes directrices importantes en matière de sécurité énoncées dans le manuel du propriétaire.
Il faut environ 20 minutes pour le montage.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire et vous conformer à toutes les directives et informations concernant la sécurité.

Conserver pour de futures références.

Le fait de ne pas suivre ces avertissements et ces instructions peut provoquer de graves blessures ou le décès d'utilisateurs, en particulier d'enfants.

AVERTISSEMENT

⚠ AVERTISSEMENT

Évitez les noyades.

Surveillez attentivement les enfants qui sont près de ou dans cette piscine! Les enfants de moins de 5 ans risquent davantage de se noyer!

⚠ AVERTISSEMENT

Interdiction de Plonger

Vous risquez de vous briser le cou et paralyser!

⚠ AVERTISSEMENT

Tenez vous éloignés des équipements de Drainage et de succion.

Vos cheveux, votre corps et vos bijoux peuvent être aspirés par le drain! Vous pourriez être retenu sous l'eau et risquer la noyade!

La sécurité de vos enfants dépend entièrement de vous! Les enfants, en particulier les enfants de moins de 5 ans, sont à risque de noyade.
Les noyades se produisent en silence et peuvent rapidement se produire même dans 5cm (2 pouces) d'eau.
Vous devez toujours avoir directement sous les yeux les enfants, restez à proximité et surveillez-les quand ils sont dans la piscine ou à côté ainsi que quand vous remplissez ou videz la piscine.
Si vous cherchez un enfant, contrôlez d'abord la piscine même si vous pensez que l'enfant se trouve dans la maison.
Videz complètement la piscine après chaque utilisation et rangez-le de manière à ce qu'elle ne recueille pas l'eau de pluie ou provenant de toute autre source.
Il doit toujours y avoir au moins une personne en charge de la sécurité. On doit aussi accroître la supervision s'il y a plusieurs baigneurs. Si c'est possible, apprenez à vos enfants à nager.
Vérifiez la température de l'eau avant d'entrer dans la piscine en vous humectant le cou, les bras et les jambes.
Interdisez aux enfants de courir et de jouer près de la piscine.
L'assemblage de la piscine et de ses accessoires doit être fait par des adultes uniquement.
Vous devez remplir votre piscine lentement, à l'aide d'un boyau à faible débit, afin de ne pas exercer de pression indue sur la toile. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine par un service d'approvisionnement en eau (voir la foire aux questions).
Évitez de vous asseoir à cheval sur le boudin pneumatique de la piscine gonflable ou de vous y appuyer de toute autre manière, puisque cela pourrait entraîner l'affaissement de la piscine et son débordement et, par le fait même, des blessures graves ou des dommages importants à la propriété.
Ne vous baignez jamais seul.
Gardez les produits chimiques et accessoires hors de la portée des enfants.
N'ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine pendant que des gens s'y baignent. Consultez un piscinier afin de vous assurer que vous utilisez correctement les produits en question.
Assurez-vous régulièrement que le pH de l'eau et sa teneur en chlore sont optimaux afin de pouvoir profiter pleinement et en toute sécurité de votre piscine durant la belle saison.
Les animaux de compagnie doivent être tenus à l'écart afin d'éviter tout dommage structurel à la piscine.
Retirez complètement la bâche avant d'entrer dans la piscine.
Munissez-vous d'un détecteur électronique qui vous permettra de savoir si quelqu'un accède à l'aire clôturée.
Ce dispositif ne doit jamais tenir lieu de supervision.
Les piscines peuvent être montées lorsqu'elles sont conformes aux règlementations locales de sécurité et de l'édifice.
N'utilisez que des accessoires Bestway.
Assurez la maintenance adéquate de votre piscine afin d'en prolonger la durée de vie et la sécurité (voir la section sur la maintenance).
Toujours maintenir la piscine propre et claire. Le fond de la piscine doit demeurer visible en tout temps du périmètre extérieur de la piscine.
En cas d'utilisation de la piscine en soirée, voyez à éclairer les affiches de sécurité, l'échelle, les marches et sentiers ainsi que le fond de la piscine.
Inspectez fréquemment l'équipement afin de déceler tout signe de détérioration, de corrosion, de bris ou d'autres risques pouvant entraîner des blessures.
N'oubliez pas d'utiliser régulièrement un écran solaire, plus particulièrement après la baignade.

S-S-000811

Risques de noyade:
- Empêchez aux enfants non surveillés d'accéder à la piscine en installant une clôture ou une autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois ou réglementations locales ou nationales pourraient prévoir l'usage de clôtures ou de barrières agréées. Contrôlez les lois ou réglementations locales ou nationales avant de monter la piscine. Faites référence à la liste des recommandations et des instructions sur les barrières, indiquée dans la Publication CPSC N° 362.
- Enlevez les échelles avant de quitter la piscine. Les enfants de moins de 2 ans pourraient grimper sur les échelles et de là dans la piscine et se noyer.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous la quittez car ces jouets pourraient attirer les enfants vers la piscine.
- Placez les meubles (par exemple, tables, chaises) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas y grimper pour accéder à la piscine.
- Assurez-vous de placer le filtre et la pompe de manière à ce que les enfants ne puissent y grimper pour accéder à la piscine.
- Si le couvercle d'un drain ou point de succion est manquant ou brisé, n'utilisez pas la piscine. La succion peut retenir une partie du corps, emmêler les cheveux et bijoux, causer l'éviscération ou la noyade. Voyez à réparer ou remplacer le couvercle du drain ou point de succion avant de permettre l'utilisation de la piscine.
- Après l'utilisation de la piscine, enlevez l'eau jusqu'à un niveau de 1cm (1/2 pouce) ou moins.

Plongée à risque:
- Ne jamais plonger dans cette piscine. Plonger en eau peu profonde peut causer la rupture du cou, la paralysie et la mort.

Risque d'électrocution:
- Garder tout cordon électrique, appareil radio, haut-parleur et autre appareil électrique à l'écart de la piscine.
- Ne placez pas la piscine près ou sous une ligne électrique.
- Ne faites pas fonctionner la pompe pendant qu'on se baigne dans la piscine.

Premiers secours:
- Conservez un téléphone fonctionnant et une liste de numéros d'urgence près de la piscine.
  Affichez, entre autres, les numéros et renseignements d'urgence suivants:
  - Pompiers
  - Police
  - Ambulance
  - Ligne d'information antipoison
  - Adresse complète du domicile
- Obtenez votre certification en réanimation cardio-respiratoire (RCR). En cas d'urgence, l'usage de la réanimation cardio-respiratoire peut faire une différence vitale.
- L'équipement de sauvetage doit être placé à proximité de la piscine et à portée de main du surveillant adulte, qui doit savoir l'utiliser adéquatement.
- L'équipement de sauvetage doit entre autres comprendre une bouée approuvée par la garde côtière munie d'une corde et attachée à un poteau solide d'au moins 366cm (12pi) de hauteur.
- Apprenez toutes les opérations de sauvetage nécessaires, plus particulièrement celles applicables aux enfants.

En cas d'accident:
- Sortez tous les enfants de l'eau sur-le-champ.
- Appelez les services d'urgence et suivez les directives ou conseils qu'ils vous donnent.
- Mettez des vêtements secs.

Obtenez d'autres conseils de sécurité sur les sites suivants:
www.homesafetycouncil.org (en anglais seulement)
http://www.safety-council.org/info/child/water.html (en anglais seulement)
www.safekids.org
www.nspi.org

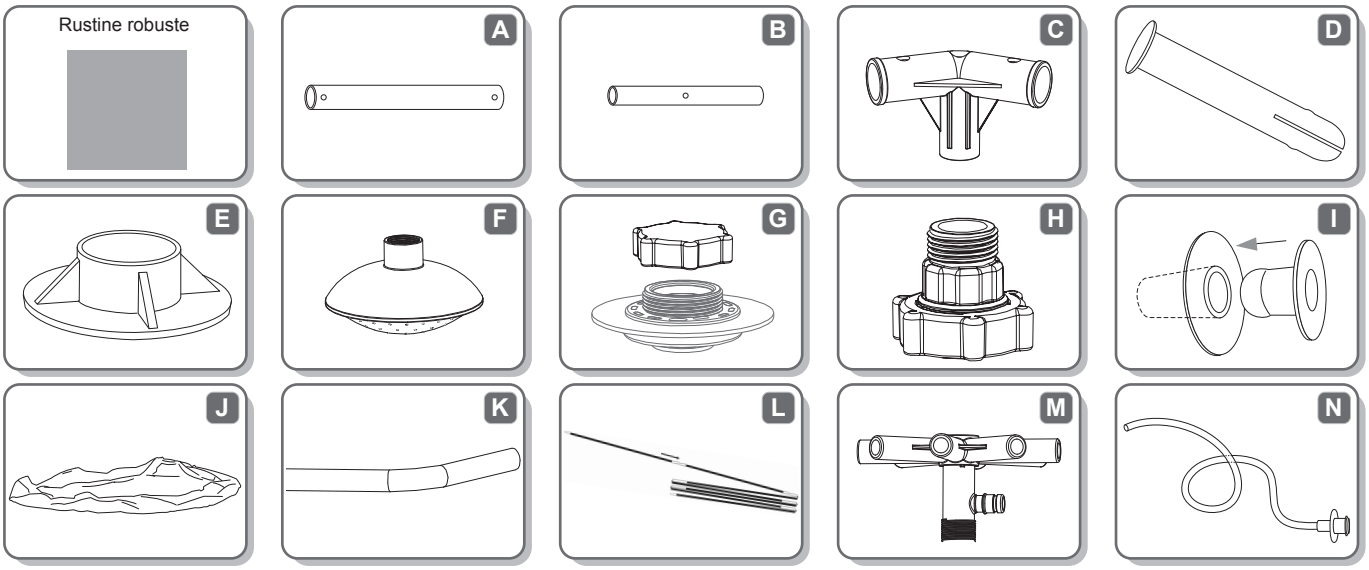
Barrières de sécurité pour les piscines résidentielles
Section I: Piscine à l'extérieur
Une piscine à l'extérieur, y compris une piscine creusée, hors sol ou semi-creusée, un bain chaud ou un spa, doit être équipés d'une barrière conforme aux points suivants :
1. Le sommet de la barrière doit être à au moins 48 pouces (1,20m environ) du niveau du sol, la mesure étant effectué sur le côté de la barrière tourné vers l'extérieur. La distance verticale maximale entre le niveau du sol et le bas de la barrière doit être de 4 pouces (10cm), la mesure étant effectué sur le côté de la barrière tourné vers l'extérieur. Quand le sommet de la structure de la piscine est au-dessus du niveau du sol, comme pour une piscine hors sol, la barrière doit être au niveau du sol, comme la structure de la piscine, ou bien montée au sommet de la structure. Quand la barrière est montée su somme de la structure de la piscine, la distance verticale maximale entre le sommet de la structure et le bas de la barrière doit être de 4 pouces (10cm).
2. Les ouvertures dans la barrière doivent empêcher le passage d'une sphère de 10cm (4 pouces) de diamètre.
3. Les barrières pleines, sans ouvertures, comme une paroi en pierre ou en maçonnerie, ne doivent pas présenter d'indentations ou de saillies, sauf dans les tolérances normales de construction et pour les joints de maçonnerie.
4. Quand la barrière est composée d'éléments horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des éléments horizontaux est inférieure à 45 pouces (114cm), les éléments horizontaux doivent être placés sur la clôture du côté de la piscine. L'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur. En cas de présence de silhouettes de décoration, l'espace entre les silhouettes ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur.
5. Quand la barrière est composée d'éléments horizontaux et verticaux, et la distance entre le sommet des éléments horizontaux est de 45 pouces (114cm) ou plus, l'espace entre les éléments verticaux ne doit pas dépasser 4 pouces (10cm). En cas de présence de silhouettes de décoration, l'espace entre les silhouettes ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm) de largeur.
6. La dimension maximale des treillis pour les clôtures à mailles losangées ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces carrés (4cm), à moins que la clôture ne soit équipée de traverses au sommet ou au bas qui réduisent les ouvertures à moins de 1-3/4 pouces (4cm).
7. Quand la barrière est composée d'éléments en diagonale, comme une clôture en lattis, l'ouverture maximale formée par les éléments en diagonale ne doit pas dépasser 1-3/4 pouces (4cm).
8. Les portes d'entrée à la piscine doivent être conformes à la Section I, Paragraphes 1 à 7, et doivent être équipées de systèmes de fermeture. Les portes d'accès doivent s'ouvrir vers l'extérieur, loin de la piscine et doivent être à ferme-porte et avoir un système à autodéclenchement. Les autres portes doivent avoir un système à autodéclenchement. Si le mécanisme de relâchement du système à autodéclenchement est placé à moins de 54 pouces (137cm) du bas de la porte, (a) le mécanisme de relâchement doit être placé sur la porte du côté de la piscine à au moins 3 pouces (7cm) du sommet de la porte et (b) la porte et la barrière ne doivent pas avoir d'ouvertures de 1/2 pouce (1,5cm) à 18 pouces (45cm) du mécanisme de relâchement.
9. Si un mur de l'habitation fait partie de la barrière, il faut appliquer un des points suivants :
   (a) Toutes les portes de ce mur avec un accès direct à la piscine doivent être équipées d'une alarme qui produit un avertissement sonore audible quand la porte, et la porte-écran si elle est présente, sont ouvertes. L'alarme doit sonner de manière continue pendant un minimum de 30 secondes dans les 7 secondes qui suivent l'ouverture de la porte. Les alarmes doivent être conformes aux conditions du "General-Purpose Signaling Devices and Systems" UL2017, Section 77. L'alarme doit avoir un niveau sonore minimum de 85 dBA à 10 pieds (3m) et le son de l'alarme doit se distinguer des autres sons de l'habitation, comme le détecteur de fumée, les téléphones et les sonnettes. L'alarme doit automatiquement se réarmer dans toutes les conditions. L'alarme doit être équipée d'un système manuel, comme un clavier ou un interrupteur, pour être temporairement désactivée pour une unique ouverture de la porte dans les deux directions. Cette désactivation ne doit pas durer plus de 15 secondes. Le clavier ou l'interrupteur de désactivation doit être placé à au moins 54 pouces (137cm) au-dessus du seuil de la porte.
   (b) La piscine doit être équipée d'une bâche de sécurité conforme à ASTM F1346-91 dont ci-dessous.
   (c) Tout autre système de protection, comme des portes à ferme-porte à autodéclenchement, est acceptable tant que le niveau de protection fourni n'est pas inférieur à la protection fournie par les points (a) ou (b) décrits ci-dessus.
10. Si une piscine hors sol est utilisée comme barrière ou si la barrière est montée au sommet de la structure de la piscine, et si l'accès est une échelle ou des marches, (a) l'échelle de la piscine ou les marches doivent pouvoir être sécurisées, verrouillées ou enlevées pour éviter l'accès, ou (b) l'échelle ou les marches doivent être entourées d'une clôture conforme à la Section I, Paragraphes 1 à 9. Quand l'échelle ou les marches sont sécurisées, verrouillées ou enlevées, toute ouverture ne doit pas permettre le passage à une sphère d'un diamètre de 4 pouces (10cm).

Section II: Emplacement de la barrière
Les barrières doivent être placées de manière à empêcher que des structures permanentes, des appareils ou tout objet semblable ne puissent être utilisés pour enjamber la barrière.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Éléments de la Piscine:
#B56193

Parts:



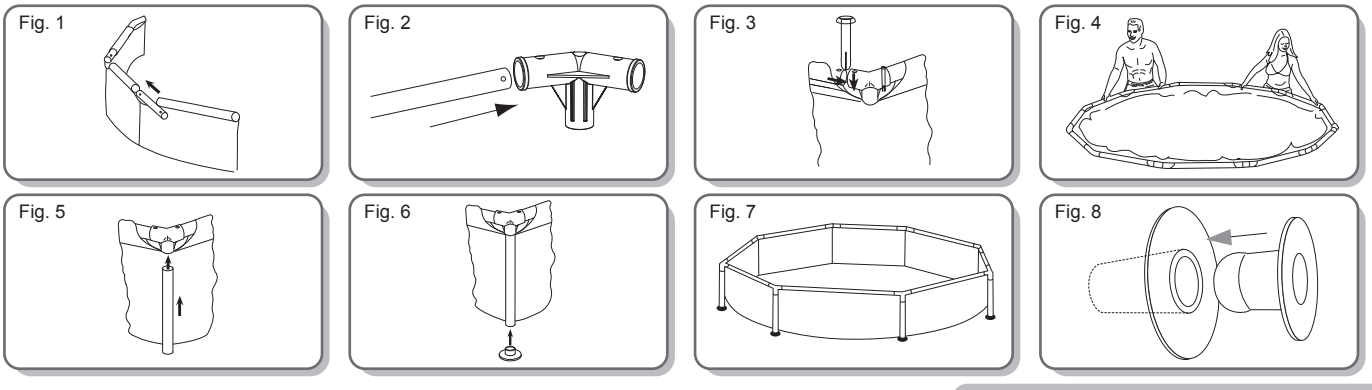
Réf.	Description	Quantité	Réf.	Description	Quantité
A	Traverse	8 pcs	I	Bouchon bleu	2 pcs
B	Montant	8 pcs	J	Toile	1 pc
C	Raccord en T	8 pcs	K	Montant de la tente	8 pcs
D	Goupille	18 pcs	L	Arceau en fibre de verre	8 pcs
E	Socle	8 pcs	M	8 Connecteurs	1 pc
F	Gicleur	1 pc	N	Tuyau	1 pc
G	Valve de vidange	1 pc	O	Adaptateur	1 pc
H	L'adaptateur	1 pc	P	Tissu externe de la tente	1 pc

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel compte en terme d'échelle.
Veuillez vous référer aux questions fréquentes (FAQ) pour des informations complémentaires.

Préparation

- Vérifiez les arrêtés municipaux relatifs aux clôtures, aux barrières, à l'éclairage et aux autres exigences de sécurité, puis assurez-vous de les respecter.
- Sortez la piscine et les accessoires de la boîte avec soin. Si l'ensemble est accompagné d'une échelle, vous aurez besoin d'un tournevis à pointe cruciforme ou d'une clé à molette (non inclus) pour l'assembler.
- Choisissez un endroit permettant un dégagement d'au moins 122cm (48 pouces) autour de la piscine afin d'éviter qu'un enfant puisse grimper sur un objet et entrer dedans. Ne placez pas la piscine directement sous des lignes à haute tension ou des arbres, et veillez à ce qu'il n'y ait pas de conduits, fils ni câbles enfouis à l'endroit choisi.
- Il est primordial que la piscine soit installée sur une surface solide et nivelée, sans quoi elle risque de s'affaisser et de déborder, entraînant des blessures graves et des dommages importants à la propriété. L'installation de la piscine sur un terrain accidenté rendra la garantie et les réclamations de service nulles et non avenues.
- Évitez de niveler avec du sable; creusez plutôt là où c'est nécessaire.
- N'installez pas la piscine dans une entrée de cour, sur un patio ou une plate-forme, sur un lit de gravier ou encore sur de l'asphalte. Optez pour un terrain assez ferme pour supporter la pression exercée par l'eau; la boue, le sable de même qu'un sol meuble ou de l'asphalte ne doivent donc pas servir de base.
- Le sol doit être exempt de tout objet ou débris, ce qui comprend les cailloux et brindilles.
  REMARQUE: L'herbe et les autres formes de végétation sous la piscine vont se putréfier, ce qui peut entraîner des mauvaises odeurs et la création d'une substance visqueuse. On recommande donc d'enlever toute l'herbe à l'emplacement de la piscine. Évitez d'installer votre piscine sur des zones propices aux végétaux envahissants ou à proximité de celles-ci, puisqu'ils pourraient pousser au travers du tapis de sol ou de la toile de la piscine.
- Si la piscine est accompagnée d'une pompe, celle-ci doit être installée une fois que la piscine est assemblée. N'oubliez pas de placer les orifices d'entrée et de sortie vis-à-vis d'une prise de courant.
- La pompe doit être branchée à une unité de mise à la terre protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DDFT). Ne branchez pas la pompe à une rallonge, à une minuterie ni à des adaptateurs ou convertisseurs. Installez le fil de sorte qu'il ne soit pas endommagé par la tondeuse, le taille-haie ou d'autres outils coupants.
- Si vous avez acheté une échelle séparément pour votre piscine, assurez-vous qu'elle convient à la taille de celle-ci.
- Vérifiez régulièrement l'assemblage de l'échelle pour vous assurer qu'elle est bien solide.
  REMARQUE: L'échelle ne doit servir qu'à entrer et sortir de la piscine.

Installation



Bestway®

S-S-000811

Fig. 9

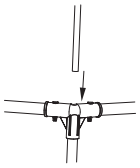


Fig. 10

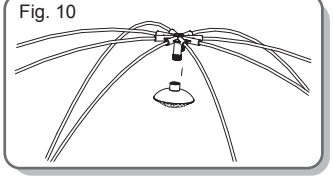


Fig. 11

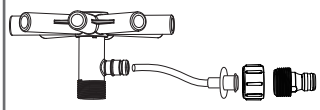
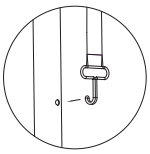


Fig. 12



L'assemblage de la piscine Steel Pro ne nécessite aucun outil. Il faut obtenir l'aide d'au moins une personne pour l'assemblage de la piscine, qui demande de 20 minutes environ.
REMARQUE: Il est important d'assembler la piscine selon la séquence qui suit.

1. Étendez toutes les pièces à plat et assurez-vous de toutes les avoir, tel qu'indiqué dans la liste. N'assemblez pas la piscine si vous n'avez pas toutes les pièces; communiquez plutôt avec notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
2. Si votre piscine est accompagnée d'un tapis de sol, étendez-le soigneusement à l'endroit retenu. Une pompe filtrante Bestway est peut-être également fournie; si une pompe est utilisée (ce qui est recommandé; vous pouvez vous en procurer une séparément le cas échéant), la piscine doit être placée à proximité d'une prise de courant alternatif de 110V protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DDFT).
3. Étendez la piscine, le fond contre terre, et laissez-la au soleil pendant au moins une heure afin qu'elle s'assouplisse, ce qui facilite l'assemblage.
4. Faites pivoter la piscine de sorte que la valve de vidange donne sur l'endroit où vous compter en déverser le contenu; les orifices d'entrée et de sortie pour la pompe doivent faire face à la prise à DDFT.
   ATTENTION: Ne traînez pas la piscine sur le sol, puisque vous pourriez la percer. Bestway Inflatables n'est pas responsable des dommages causés à la piscine en raison d'une mauvaise manutention ou du non-respect des présentes directives.
5. De l'intérieur de la piscine, insérez un boucho dans l'orifice d'entrée et dans celui de sortie (Voir Fig. 8).
6. Insérez la traverse (A) dans les manchons correspondants sur la piscine (Voir Fig. 1).
7. Fixez la traverse supérieure (A) au raccord en T (C) à chaque coin et insérez les chevilles (D) d'abord dans les orifices percés de la structure. (Voir Fig. 2, 3).
8. Répétez les étapes 6 et 7 jusqu'à ce que toutes les traverses (A) soient jointes à des raccords en T (C) et que le cadre de la piscine soit formé. Pour faciliter l'assemblage, soulevez légèrement les deux dernières traverses pour former un V inversé, puis emboîtez-les dans le dernier raccord en T (C) en les descendant doucement. Faites attention de ne pas vous pincer les doigts (Voir Fig. 4).
9. Passez tous les montants (B) derrière la corde du bas de la piscine et à l'intérieur de sa bande de contour. Joignez les montants (B) à la tige du raccord en T (C). (Voir Fig. 5).
   REMARQUE: Vérifiez que l'orifice sur le montant vertical de la piscine (B) est bien tourné vers l'extérieur.
10. Installez la base (E) au bout de chaque montant (B) (Voir Fig. 6).
11. Tirez sur la structure dans différentes directions pour vous assurer que toutes les pièces sont solidement jointes (Voir Fig. 7).
12. Veillez à ce que la valve de vidange soit bien fermée.
13. Insérez les 8 montants de la tente (K) dans les 8 connecteurs (C) (Voir Fig. 9)
14. Un arceau en fibre de verre (L) a 3 sections. Allongez l'arceau en fibre de verre en dépliant chaque partie et en la plaçant dans les embouts en métal.
15. Insérez une extrémité de l'arceau en fibre de verre allongé sur le montant de la tente (K) et l'autre extrémité sur les 8 connecteurs (M). Répétez cette étape pour les autres arceaux en fibre de verre. Vérifiez que les 8 arceaux en fibre de verre forment une demi-coupole. (Voir Fig. 10)
16. Vissez le gicleur (F) sur les 8 connecteurs (M). (Voir Fig.10). Fixez le tuyau (N) sur les 8 connecteurs (M) et l'adaptateur (O). (Voir Fig. 11)
    REMARQUE: L'adaptateur peut être utilisé avec deux différents tuyaux d'arrosage.
17. Déployez le tissu externe de la tente (P), vérifiez que le centre se trouve au-dessus des 8 connecteurs (M), ajustez le tissu (P) en position jusqu'à ce que les coutures soient superposées aux arceaux en fibre de verre (L). Accrochez le tissu externe de la tente (P) à l'orifice du montant vertical de la piscine (B). (Voir Fig. 12). Fixez le tissu externe (P) à l'arceau en fibre de verre (L) à l'aide des 3 paires de corde à l'intérieur du tissu (P). La corde peut aussi fixer le tuyau (N).
18. Lissez tous les plis du tissu jusqu'à ce qu'il soit parfait.
19. Mettez de 2,5 à 5 cm (de 1 à 2 po) d'eau dans la piscine afin d'en couvrir le fond. Éliminez ensuite tous les plis. Commencez par le centre de la piscine, puis procédez graduellement vers l'extérieur de celle-ci, dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remplissage

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.
1. Remplir la piscine jusqu'à la valve de vidange.

ARRÊTEZ!

2. Coupez l'eau. Assurez-vous que l'eau ne s'accumule pas davantage d'un bord de la piscine afin qu'elle soit de niveau. Au besoin, videz la piscine et nivelez à nouveau le terrain en creusant là où c'est nécessaire. N'essayez pas de déplacer la piscine s'il y a de l'eau à l'intérieur, puisque cela pourrait entraîner de graves blessures et des dommages importants à la piscine (Voir Fig. 13).
   REMARQUE: Votre piscine a une capacité maximale de xxxx litres (xxxxx gallons) d'eau, soit xxxxx livres de pression. Si votre piscine est plus bombée à un endroit, c'est qu'elle n'est pas de niveau. La toile risque donc de se rompre et l'eau, de se vider très rapidement, ce qui peut causer des blessures graves ou des dommages importants à la propriété.
3. Remplissez la piscine jusqu'à la valve de la pompe la plus basse.

ARRÊTEZ!

4. Coupez l'eau. Assurez-vous que les valves sont bien en place et étanches.
5. Remplissez la piscine juste au-dessous de la ligne à l'intérieur de la piscine. Ne dépassez pas cette ligne. NE METTEZ PAS TROP D'EAU dans la piscine, car cela pourrait causer son affaissement. En cas de forte pluie, il peut être nécessaire de retirer de l'eau de la piscine afin de veiller à ce que le niveau demeure adéquat (Voir Fig. 14).
6. Vérifiez la présence de fuites aux valves et jointures, puis de toute perte d'eau évidente au tapis de sol. N'ajoutez pas de produits chimiques dans l'eau avant d'avoir procédé à cette vérification.
7. En cas de fuite, réparez la piscine à l'aide de la rustine fournie. Consultez la foire aux questions pour obtenir plus de détails.

Fig. 13

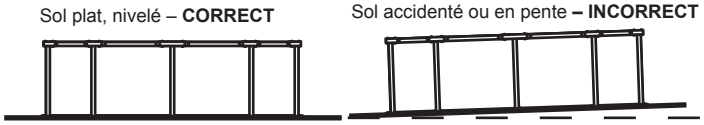
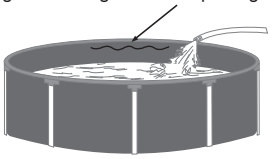


Fig. 14 Ligne de Remplissage



Maintenance

Le fait de ne pas suivre les directives de maintenance de votre piscine peut mettre votre santé, et plus particulièrement celle de vos enfants, en danger.
REMARQUE: La pompe filtrante sert à faire circuler l'eau et à la filtrer, afin de la garder exempte de toute particule en suspension. Mais, afin de garder votre piscine vraiment propre et hygiénique, vous devez aussi utiliser des produits chimiques.
Voir le manuel de la pompe à filtration pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien.
Méthode pour garder votre piscine propre :
1. Communiquez avec le piscinier le plus proche pour obtenir des conseils et vous procurer les trousses de produits chimiques et d'analyse du pH nécessaires.
2. Placez un seau d'eau près de la piscine afin que les baigneurs puissent se laver les pieds avant d'y entrer.
3. Couvrez la piscine quand vous ne vous en servez pas.

ATTENTION: LE COUVERCLE DE PISCINE BESTWAY N'EST PAS UN COUVERCLE DE SÉCURITÉ.

4. Écumez régulièrement la piscine pour éviter la formation de sédiments.
5. Changez la cartouche filtrante de la pompe toutes les deux semaines.
6. Nettoyez délicatement toute saleté sous les côtés avec un linge propre.

Une maintenance adéquate peut prolonger la durée de vie de votre piscine.

ATTENTION: Veillez à filtrer votre eau tous les jours pendant sept à huit heures, mais pas plus de huit, car cela pourrait faire surchauffer la pompe et l'endommager. Ne faites pas fonctionner la pompe pendant la baignade.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez la pièce. Consultez la foire aux questions pour de plus amples renseignements.

Désassemblage

1. Dévissez le bouchon de la valve de vidange à l'extérieur de la piscine, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Branchez l'adaptateur au boyau et placez ce dernier là où vous souhaitez vider votre piscine. (Vérifiez les arrêtés municipaux en matière de vidange avant de procéder.)
3. Vissez l'anneau de contrôle de l'adaptateur du boyau sur la valve de vidange, dans le sens des aiguilles d'une montre. La valve de vidange sera ainsi ouverte et l'eau s'écoulera automatiquement.
   ATTENTION: L'anneau permet de contrôler le débit.
4. Une fois la vidange terminée, dévissez l'anneau de contrôle pour fermer la valve.
5. Débranchez le boyau.
6. Remettez le bouchon sur la valve de vidange.
7. Laissez la piscine sécher à l'air.

ATTENTION: Une fois vide, la piscine ne doit pas être laissée à l'extérieur.

Entreposage

1. Une fois la piscine tout à fait sèche, saupoudrez-la de poudre de talc pour éviter que la toile s'agglutine, et pliez-la délicatement. Si la piscine n'est pas tout à fait sèche, de la moisissure risque de se former sur la toile et de l'endommager.
2. Rangez la toile et les accessoires dans un endroit sec, à température modérée, soit entre 5°C (41°F) et 38°C (100°F).

Foire Aux Questions

1. Quel est le type de base convenant le mieux à une piscine avec cadre?

Vous pouvez utiliser presque n'importe quelle surface complètement plane, solide et nivelée. Évitez toutefois de niveler la surface avec du sable, car il risque de se déplacer sous la piscine. Vous devez plutôt creuser jusqu'à ce que vous obteniez une surface parfaitement nivelée. N'installez pas la piscine dans une entrée de cour, sur un patio ou une plate-forme, sur un lit de gravier ou encore sur de l'asphalte. Optez pour un terrain assez ferme pour supporter la pression exercée par l'eau; la boue, le sable de même qu'un sol meuble ou de l'asphalte ne doivent donc pas servir de base. Vous pouvez utiliser une base en béton, mais veillez à ne pas traîner la piscine sur celle-ci, car l'abrasion pourrait percer la toile. Si la piscine est installée sur l'herbe, on recommande de toute l'enlever à son emplacement, sans quoi elle va se putréfier, ce qui peut entraîner des mauvaises odeurs et la création d'une substance visqueuse. Certains végétaux envahissants peuvent pousser au travers de la toile, tout comme les buissons et végétaux envahissants autour de la piscine. Veillez donc à enlever toute végétation adjacente là où c'est nécessaire. Utilisez un tapis de sol pour protéger le fond de la piscine.

2. Quels sont les signes d'une surface non nivelée?

Si votre piscine est plus bombée à un endroit, c'est qu'elle n'est pas de niveau. Il est alors important de la vider, puis de la réinstaller sur un emplacement de niveau, car les jointures de la piscine subissent alors une pression indue et peuvent se rompre, ce qui entraîne un déversement, des dommages à la propriété et des blessures, voire la mort.

Remplissez votre piscine d'après les directives du manuel du propriétaire. Ainsi, vous éviterez de gaspiller l'eau et la piscine pourra être déplacée facilement. Le sol sera en outre nivelé au moment approprié et non une fois la piscine pleine.

3. Puis-je faire remplir ma piscine par un service d'approvisionnement en eau?

Nous vous recommandons d'utiliser un boyau d'arrosage à faible débit pour remplir votre piscine. Toutefois, si vous devez recourir à un service d'approvisionnement en eau, il est préférable de verser au préalable 2,5 cm (1 po) d'eau au boyau d'arrosage dans votre piscine et d'y éliminer les plis. Faites appel à un service qui peut régler le débit de déversement afin d'éviter tout dommage à votre piscine. Assurez-vous aussi de respecter toutes les étapes prévues dans le manuel afin de veiller à ce que votre piscine soit de niveau. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine par un service d'approvisionnement en eau.

4. Quelle est la hauteur correspondant à la capacité maximale de la piscine?

Remplissez la piscine juste au-dessous de la ligne à l'intérieur de la piscine. Ne dépassez pas cette ligne. Ne dépassez jamais cette limite. Il est recommandé de prévoir de l'espace pour les déplacements d'eau provoqués par les baigneurs. Vous devrez peut-être rajouter de l'eau en cours de saison en raison de l'évaporation et de l'utilisation courante de votre piscine.

5. Il y a une fuite. Que dois-je faire pour réparer la piscine?

Il n'est pas nécessaire de vider la piscine pour réparer une perforation. Vous pouvez en effet vous procurer des rustines autocollantes applicables sous l'eau auprès du piscinier ou du quincailler le plus proche. Pour les réparations à l'extérieur, utilisez la rustine fournie. Pour les réparations à l'intérieur de la piscine, nettoyez la surface en essuyant tout dépôt d'huile ou d'algue. Dans la rustine, coupez un cercle assez large pour couvrir le trou et appliquez-le bien à l'intérieur, sous l'eau. Coupez ensuite une deuxième rustine et collez-la à l'extérieur de la piscine pour renforcer la réparation. Si le trou est dans le fond de la piscine, utilisez seulement une rustine à l'intérieur et mettez un poids dessus le temps qu'elle adhère bien à la toile. Si la perforation est dans le boudin pneumatique, gonflez le boudin pour trouver le trou, faites une marque visible pour vous repérer et appliquez la rustine en appuyant fermement. Une fois la rustine en place, dégonflez légèrement le boudin pour réduire la pression exercée sur la rustine. Si le boudin est complètement dégonflé et la piscine, vide, mettez un poids sur la rustine pour favoriser l'adhésion. Si vous réparez la piscine à sec, il est recommandé d'attendre au moins douze heures avant de la remplir.

6. Où puis-je acheter des cartouches filtrantes et à quelle fréquence dois-je les changer?

Les cartouches filtrantes convenant à votre modèle de pompe devraient normalement être offertes par le magasin où vous avez acheté votre piscine. Dans le cas contraire, la majorité des grands détaillants en vendent. Toutefois, si vous n'arrivez pas à vous procurer une cartouche de remplacement, veuillez composer notre numéro sans frais et nous vous aiderons à en trouver près de chez vous. Selon l'utilisation que vous faites de votre piscine, vous devriez changer la cartouche toutes les deux semaines. Vérifiez le filtre chaque semaine et nettoyez-le au boyau pour enlever particules et débris. **Remarque:** Assurez-vous de débrancher la pompe avant de procéder à la vérification de la cartouche filtrante.

7. Combien de fois par année dois-je changer l'eau?

Cela dépend de l'utilisation que vous faites de votre piscine et de l'assiduité avec laquelle vous la couvrez et rectifiez l'équilibre chimique de l'eau. Si la maintenance est adéquate, l'eau devrait être utilisable tout l'été. Veuillez communiquer avec le piscinier le plus proche pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits chimiques; celui-ci pourra vous conseiller sur la meilleure façon de garder votre eau propre.

8. Dois-je ranger ma piscine en hiver?

Oui, les piscines hors terre peuvent s'affaisser sous le poids de la glace et de la neige, et certaines toiles en PVC sont alors endommagées. Il est recommandé de ranger la piscine quand la température descend sous les 8ºC (45ºF). La piscine doit être rangée à température modérée, soit entre 5°C (41°F) et 38°C (100°F), à l'abri des produits chimiques et de la vermine, et hors de la portée des enfants.

9. Ma piscine pâlit. Pourquoi?

Une utilisation excessive de produits chimiques peut altérer la couleur de la toile; ce phénomène est comparable à la décoloration d'un maillot de bain au fil du temps, en raison de son utilisation répétée dans l'eau chlorée.

10. Quelle est la durée de vie de la piscine?

Il n'y a pas de limite fixe à la durée de vie de la piscine. Si vous suivez les directives du manuel du propriétaire et que vous assurez la maintenance et l'entreposage adéquats de votre piscine, vous pouvez en prolonger considérablement la durée de vie. En revanche, une installation, une utilisation ou encore une maintenance inadéquates peuvent l'endommager.

Garantie limitée Bestway

Afin de nous faciliter la tâche, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de la main au moment de communiquer avec nous :

Reçu de caisse

Nº du modèle: _____

Taille: _____

Détaillant: _____

Gallons d'eau (voir le côté de la boîte): _____

ATTENTION: Veuillez lire la présente garantie avec attention et vous assurer d'y joindre l'original de votre reçu de caisse. Vous en aurez besoin comme preuve d'achat confirmant la période de garantie.

Votre piscine a été fabriquée avec des matériaux de première qualité selon des méthodes éprouvées. Bestway répond de sa garantie de qualité et assure que son produit est exempt de tout défaut de fabrication.

Bestway garantit toutes les composantes de cette piscine pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat, telle qu'indiquée sur le reçu de caisse du propriétaire initial.

Si vous constatez un défaut de fabrication dans les 90 jours de la période de garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle, qui étudiera la validité de votre réclamation. Veuillez vous assurer d'avoir à portée de la main tous les renseignements notés à l'endos de la couverture de votre manuel du propriétaire.
Si le service à la clientèle exige que vous retourniez le produit, veillez à l'emballer avec soin et à assurer le colis, puis à l'expédier à l'adresse fournie.
Si, pendant la période de garantie, Bestway établit qu'il y a bel et bien défaut de fabrication, l'entreprise veillera à réparer ou remplacer les pièces concernées selon sa convenance, à condition que la preuve d'achat pertinente soit fournie.

Bestway ne garantit pas les articles qui ont fait l'objet:
- d'une utilisation inadéquate ou anormale;
- d'une utilisation commerciale;
- du non-respect des directives fournies par l'entreprise;
- de négligence;
- d'un accident;
- de vandalisme;
- d'activités terroristes;
- de l'utilisation inadéquate de produits chimiques;
- d'une exposition à des conditions météorologiques extrêmes;
- de négligence pendant l'assemblage ou le désassemblage;
- de dommages causés par un désastre ou une situation hors du contrôle de l'entreprise.

Toute modification apportée à la piscine de même que toute utilisation d'accessoires autres que ceux de marque Bestway rendront la garantie nulle et non avenue. Bestway ne peut pas être tenue responsable des pertes économiques dues aux coûts de l'eau ou des produits chimiques ni des coûts liés à l'installation (y compris à l'eau), ni de toute autre dépense engendrée par le remplacement de pièces défectueuses.

Consultez le manuel du propriétaire de la pompe filtrante pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie afférente.

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 – 2679 Bristol Circle, Winston Business Park, Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tél : 866 903 3986 Fax: 905 829 0456
info@bestway-northamerica.com

Heures d'ouverture du service à la clientèle : du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h (HNE).

Bestway®

Inflate Your Fun™

STOP

NO DEVOLVER A SU VENDEDOR

¿PREGUNTAS, PROBLEMAS, FALTAN PIEZAS EN ESTE PRODUCTO?

POR FAVOR, LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE,
DE 9.00 A 16.00, HORA ESTÁNDAR DEL ESTE, DE LUNES A VIERNES

PISCINA DE JUEGOS SPLASH-IN-SHADE
MANUEL DE INSTRUCCIONES

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com

Correo electrónico: aftersales@bestway-northamerica.com

Gracias por comprar una piscina Bestway. Para asegurar el máximo disfrute y un uso seguro de su piscina, respete las instrucciones de instalación que se incluyen en el DVD que se adjunta con la caja, así como las instrucciones de seguridad incluidas en el manual de uso.
El montaje dura aproximadamente 20 minutos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga toda la información y las instrucciones de seguridad.

Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

Si no respeta estas advertencias e instrucciones se pueden provocar daños graves o incluso la muerte a los usuarios, especialmente los niños.

ATENCIÓN

⚠ ADVERTENCIA

Evite ahogamientos.

Vigile constantemente a los niños cuando estén cerca de la piscina. Los niños menores de 5 años de edad corren el riesgo de ahogarse.

⚠ ADVERTENCIA

Evite bucear en la piscina

Puede sufrir accidentes de cuello y quedar inválido.

⚠ ADVERTENCIA

Mantengase alejado de los drenajes y Accesorios de succión

Su cabello, cuerpo y joyas pueden resultar succionadas por el sistema de drenaje. Incluso corre el riesgo de ahogarse.

¡La seguridad de los niños depende totalmente de usted! Los niños, especialmente los de menos de cinco años, tienen un gran riesgo de ahogamiento.
Los ahogamientos se producen de manera silenciosa y rápida, y puede producirse en solo 5 cm (2 pulg.) de agua.
Mantenga los niños a la vista, manténgase cerca de ellos, y supervíselos activamente cuando estén en la piscina o cerca de la misma, y cuando llene y vacíe la piscina.
Cuando busque a un niño que se ha perdido, controle en primer lugar la piscina, incluso si se cree que el niño está en casa.
Vacíe completamente la piscina después de cada uso y guarde la piscina vacía de manera que no recoja agua de lluvia u otras fuentes.
Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad. Aumente la supervisión si hay varias personas en la piscina. Enseñe a sus niños a nadar, si es posible.
Pruebe la temperatura del agua antes de entrar a la piscina echándose un poco de agua en el cuello, brazos y piernas.
Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
La piscina y sus accesorios deben ser montados únicamente por adultos competentes.
Es necesario llenar la piscina con un flujo de agua a baja presión para evitar tensiones innecesarias en el forro. Bestway no se considera responsable de daños en la piscina debidos al llenado de la misma con cisternas de agua. (Véase PMF)
No se monte, se siente, se apoye ni oprima el anillo superior hinchable ya que podría hundirse la piscina y provocar una inundación, causando graves heridas a las personas y/o daños a la propiedad privada.
No nade solo.
Guarde los productos químicos y los accesorios fuera del alcance de los niños.
No añada nunca productos químicos a la piscina mientras está ocupada. Consulte a un vendedor especializado para cerciorarse de que los productos químicos se usan correctamente.
El agua de la piscina debe probarse con regularidad para asegurarse de que el pH y las concentraciones de cloro en el agua son adecuados para un uso seguro y agradable durante toda la estación.
Los animales domésticos deben mantenerse lejos del área de la piscina para evitar daños a la misma.
Quite la cubierta completamente cuando se esté usando la piscina.
Debe instalarse un detector electrónico para avisarle de que alguien ha entrado en el área de la piscina.
Bajo ninguna circunstancia este equipo debe sustituir a la supervisión por parte de un adulto.
Las piscinas deben montarse según las regulaciones locales de seguridad y construcción.
Use únicamente accesorios Bestway en las piscinas Bestway.
Mantenga adecuadamente la piscina para asegurar una mayor duración y un uso más seguro. (Vea la sección de mantenimiento).
Asegúrese de mantener la piscina limpia en todo momento. El fondo de la piscina deberá ser visible en todo momento desde el perímetro exterior de la misma.
Utilice luz artificial para iluminar la piscina cuando la utilice durante la noche. Ilumine especialmente todos las indicaciones de seguridad, escaleras, peldaños, pasillos y el fondo de la piscina.
Debe revisarse todo el equipo a menudo para detectar posibles signos de deterioro, corrosión, piezas rotas y otros riesgos que podrían causar daños.
Recuerde que es necesario usar protección solar a menudo, y siempre después del baño.

S-S-000811

Riesgo de ahogamiento:
• Evite que niños que no estén vigilados puedan acceder a la piscina, instale vallas u otras barreras aprobadas alrededor de los lados de la piscina. Puede ser necesario instalar vallas u otras barreras aprobadas para el cumplimiento de la legislación o regulaciones nacionales o locales. Compruebe la legislación o regulaciones nacionales o locales antes de montar la piscina. Consulte la lista de recomendaciones sobre barreras y directrices descritas en la publicación de la CPSC nº 362 (Entidad reglamentaria estadoun idense para la seguridad de los productos de consumo).
• Quite las escaleras de la piscina antes de dejarla. Los niños de 2 años pueden subir las escaleras para introducirse en la piscina y ahogarse.
• No deje juguetes dentro de la piscina cuando haya acabado de usarla, ya que los juguetes y otros elementos parecidos pueden atraer a los niños a la piscina.
• Coloque el mobiliario (por ejemplo, mesas, sillas) lejos de la piscina y de manera que los niños no puedan subirse en éste para acceder a la piscina.
• Coloque las bombas y los filtros de maneras de manera que los niños no puedan subir a ellos y acceder de esta manera a la piscina.
• Evite utilizar la piscina si cualquier conducto de drenaje o succión está roto o no existe. La succión puede provocar que alguna parte del cuerpo, cabello o joyas queden atrapados o incluso que se produzcan accidentes en los que alguna persona pueda resultar ahogada. Repare o sustituya la cubierta de succión o drenaje antes de utilizar la piscina.
• Después de usar la piscina, quite el agua hasta un nivel de 1 cm (1/2 pulg.) o menos.

Riesgo por buceo:
• No bucee en la piscina. El bucear en agua poco profunda puede provocar accidentes de cuello, parálisis o incluso accidentes mortales.

Riesgo de electrocución:
• Asegúrese que la piscina esté alejada de líneas y cables eléctricos, radios, altavoces y otros aparatos eléctricos.
• No instale la piscina cerca de líneas o cables eléctricos.
• No haga funcionar la bomba mientras se está usando la piscina.

Primeros auxilios:
• Mantenga cerca de la piscina un teléfono que funcione y una lista de los números de emergencia.
Los números de emergencia disponibles deben incluir:
  • Bomberos
  • Policía
  • Ambulancia
  • Servicio de información de productos tóxicos
  • Dirección completa de la casa
• Infórmese sobre la aplicación de técnicas de reanimación cardiopulmonar (CPR). En el caso de una emergencia, la aplicación inmediata de técnicas CPR puede ayudar a salvar vidas.
• El equipo de rescate debe estar situado cerca de la piscina y es necesario que el adulto que vigila la misma sepa cómo usarlo.
• El equipo de rescate debe incluir, sin que ésta sea una lista completa, elementos como un chaleco salvavidas, un flotador con cuerda incluida y un mango de rescate rígido de al menos 366 cm (12 pies).
• Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.

En caso de accidente:
• Saque a todos los niños fuera del agua inmediatamente
• Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones/consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

Para más consejos de seguridad, visite los siguientes sitios web:
www.homesafetycouncil.org
http://www.safety-council.org/info/child/water.html
www.safekids.org
www.nspi.org

Instrucciones sobre las barreras de seguridad para las piscinas residenciales
Sección I: piscina exteriores
Las piscinas exteriores, ya sea enterradas, situadas encima del terreno o permanentes, bañeras a alta temperatura o saunas, deben estar provistas con una barrera que cumpla los siguientes puntos:

1. La parte superior de la barrera debe estar al menos 122 centímetros (48 pulg.) por encima del suelo medido en el lado de la barrera más alejado de la piscina. La holgura máxima vertical entre el suelo y la parte inferior de la barrera debe ser de 10 centímetros (4 pulg.) medido en el lado de la barrera que está más alejado de la piscina. Si la parte superior de la estructura de la piscina está por encima del suelo, como por ejemplo una piscina situada encima del terreno, la barrera puede estar al nivel del suelo, como la estructura de la piscina o montada en la parte superior de la estructura de la piscina. Si la barrera está montada en la parte superior de la estructura de la piscina, la holgura máxima vertical entre la parte superior de la estructura de la piscina y la parte inferior de la barrera debe ser de 10 centímetros (4 pulg.).
2. Las aperturas de la barrera no deben permitir el paso de una esfera con un diámetro de 10 centímetros (4 pulg.).
3. Las barreras sólidas, que no tienen aperturas, como los trabajos de albañilería o paredes de piedra, no deben presentar entradas o salientes excepto las normales tolerancias y juntas realizadas de albañilería.
4. Si la barrera se compone de partes horizontales y verticales y la distancia entre las partes superiores de las partes horizontales es inferior a 114 centímetros (45 pulg.), las partes horizontales deben situarse en la piscina cerca de la valla. La anchura del espaciado entre las partes verticales no debe superior a 2-2,5 centímetros (1-3/4 de pulgada). Si hay cortes decorativos, el ancho del espaciado en los cortes no debe superior a 2-2,5 centímetros (1-3/4 de pulgada).
5. Si la barrera se compone de partes horizontales y verticales y la distancia entre las partes superiores de las partes horizontales es de 114 centímetros (45 pulg.) o superior, el espaciado entre las partes verticales no debe superar los 10 centímetros (4 pulg.). Si hay cortes decorativos, el ancho del espaciado en los cortes no debe superior 2-2,5 centímetros (1-3/4 de pulgada).
6. El tamaño máximo de la malla para las vallas de cadenas no debe superar los 2-2,5 centímetros (1-3/4 de pulgada) cuadrados a menos que la valla esté provista de listones sujetos en la parte superior o inferior que reduzcan las aperturas a no más de 2-2,5 centímetros (1-3/4 de pulgada).
7. Si la barrera se compone de partes diagonales, como las vallas de látex, la apertura máxima formada por las partes diagonales no debe superar las 2-2,5 centímetros (1-3/4 de pulgada).
8. Las puertas de acceso a la piscina deben cumplir las indicaciones de la sección I, párrafos de1 a 7, y deben estar equipadas de manera que se pueda colocar un dispositivo de bloqueo. Las puertas de acceso a los peatones deben abrirse hacia fuera, para salir de la piscina, y debe ser de cierre automático y tener un dispositivo de bloqueo automático. Las puertas que no sean para el acceso a los peatones deben tener un dispositivo de bloqueo automático. Si el mecanismo de liberación del dispositivo de bloqueo automático está situado a menos de 140 centímetros (54 pulg.) de la parte inferior de la puerta, (a) el mecanismo de liberación debe situarse en el lado de la piscina de la puerta al menos 7,5 centímetros (3 pulg.) por debajo de la parte inferior de la puerta y (b) la puerta y la barrera no deben tener una apertura superior a 1 centímetro (1/2 pulgada) en 45 centímetros (18 pulg.) a partir del mecanismo de liberación.
9. Si la pared de una vivienda sirve como parte de la barrera, deben aplicarse una de las siguientes normas:
   (a) Todas las puertas con acceso directo a la piscina a través de dicha pared deben estar equipadas con una alarma que realice un aviso acústico audible cuando la puerta y su protección, si está presente, se abran. La alarma debe sonar continuamente durante un mínimo de 30 segundos en los 7 segundos posteriores a la apertura de la puerta. Las alarmas deben cumplir los requisitos de UL2017 General - Dispositivos y sistemas de señalación con un objetivo, Sección 77. La alarma debe emitir un sonido con un nivel mínimo de 85 dBA a 3 metros (10 pies) y el sonido de la alarma debe distinguirse de otros sonidos de la casa, como alarmas de incendio, teléfonos, y puertas. La alarma debe restablecerse automáticamente en todas las condiciones. La alarma debe estar equipada con dispositivos manuales, como teclados o interruptores, para su desactivación temporal en caso de apertura de la puerta en cualquier de las direcciones. Esta desactivación no debe durar más de 15 segundos. Los teclados o interruptores de desactivación deben estar situados a al menos 140 centímetros (54 pulg.) por encima del umbral de la puerta.
   (b) La puerta debe estar equipada con una cubierta de seguridad de potencia que cumpla los requisitos ASTM F1346-94 indicados a continuación.
   (c) Otras formas de protección, como puertas de cierra automático con dispositivos de bloqueo automático, son adaptables siempre que el grado de protección conseguido no sea inferior a la protección conseguida por (a) o (b) tal y como anteriormente descrito.
10. Si se usa una estructura de piscina situada encima del suelo como barrera o cuando la barrera esté montada en la parte superior de la estructura de la piscina, y los medios de acceso sean una escalera o peldaños, entonces (a) la escalera a la piscina o los peldaños deben poder asegurarse, bloquearse o quitarse para evitar el acceso, o (b) la escalera o los peldaños deben estar rodeados por una barrera que cumpla los requisitos de la Sección I, Párrafos 1 a 9. Si la escalera o los peldaños se sujetan, bloquean o extraen, las aperturas creadas no deben permitir el paso de una esfera con un diámetro de 10 centímetros (4 pulg.).

Sección II: Ubicaciones de la barrera
Las barreras deben situarse de manera que se evite que las estructuras, equipamientos o elementos similares permanentes puedan ser usados para subir las barreras.

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

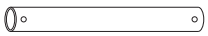
Elementos de la Piscina:
#B56193

Bestway®

Parts:

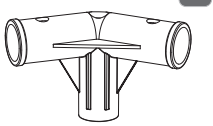
Parche de reparación de gran dureza

A

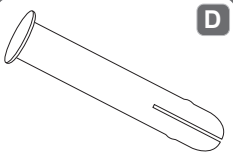


B

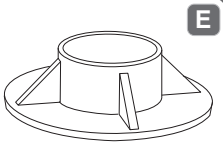
C



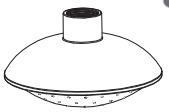
D



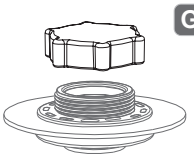
E



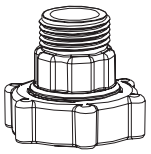
F



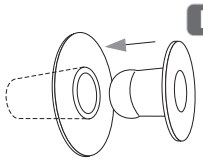
G



H



I

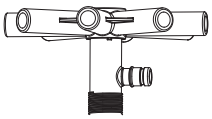


J

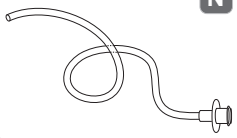
K

L

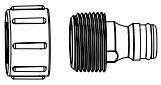
M



N



O



P

Ref#	Descripción	Cantidad	Ref#	Descripción	Cantidad
A	Palo superior	8 pcs	I	Clavija de paro azul	2 pcs
B	Pata de la piscina vertical	8 pcs	J	Forro	1 pc
C	Conector en T	8 pcs	K	Pata de la tienda	8 pcs
D	Clavija	18 pcs	L	Palo de fibra de vidrio	8 pcs
E	Pedestal	8 pcs	M	Conector en 8	1 pc
F	Pulverizador	1 pc	N	Manguera	1 pc
G	Válvula de drenaje	1 pc	O	Adaptador	1 pc
H	Adaptador	1 pc	P	Tela exterior para la tienda	1 pc

Los esquemas pueden no reflejar adecuadamente el producto, los dibujos no están impresos a escala.
Para mayor información, consulte la sección sobre preguntas frecuentes (FAQ).

Preparación

- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.
- Saque la piscina y los accesorios de la caja con cuidado. Si la piscina incluye una escalera, es necesario un destornillador de cruz o una llave ajustable (no incluidos) para efectuar el montaje de la misma.
- Sitúe la piscina con un espacio mínimo de 1 metro aproximadamente alrededor de todos los lados de manera que los niños no puedan utilizar ningún objeto para subir a la piscina. No efectúe el montaje en lugares donde haya línea de tensión o árboles y asegúrese de que en esta ubicación no hay tuberías, líneas o cables de servicios de ningún tipo situados debajo.
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No debe usarse arena para crear una base nivelada; si es necesario debe cavarse el suelo.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
  NOTA: El césped o cualquier otro tipo de vegetación morirán y pueden provocar olores y limo, por lo tanto le recomendamos que quite todo el césped del lugar donde se situará la piscina. Evite situar la piscina en áreas encimas de las cuales o cerca de las cuales crecen plantas agresivas y malas hierbas, ya que pueden crecer por encima de la tela del suelo o del forro.
- Si se compra con una bomba, ésta debe instalarse cuando la piscina esté completamente montada. Recuerde que es necesario situar las tomas de entrada y retorno hacia la fuente de alimentación exterior.
- La bomba debe conectarse sólo a un conector de tipo tierra conectado a un interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (GFCI). No conecte la bomba a extensiones, temporizadores o adaptadores / convertidores. Sitúe el cable en un lugar donde no pueda ser dañado por corta-céspedes, cortadores de setos o cualquier otro equipo de corte.
- Si compró una escalera por separado para su piscina, asegúrese de que coincide con el tamaño de la piscina.
- Controle regularmente que la escalera está bien montada.
  NOTA: La escalera debe usarse sólo para entrar y salir de la piscina.

Instalación

Fig. 1

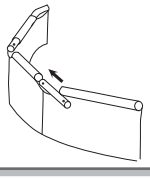


Fig. 2

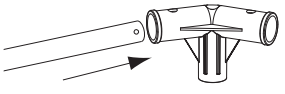


Fig. 3

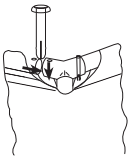


Fig. 4

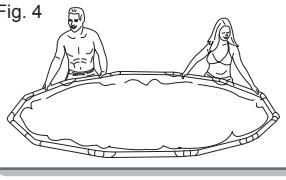


Fig. 5

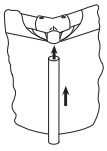


Fig. 6

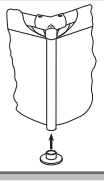


Fig. 7

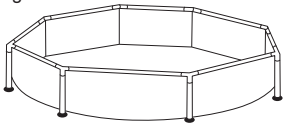
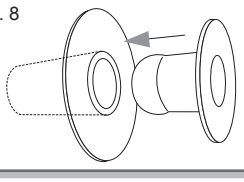


Fig. 8



Bestway®

S-S-000811

Fig. 9

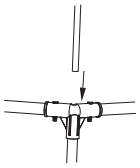


Fig. 10

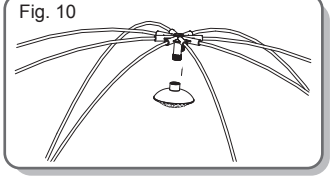


Fig. 11

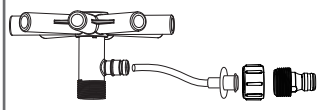
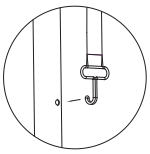


Fig. 12



El montaje de la piscina desmontable tubular Steel Pro puede completarse sin herramientas. El montaje debe ser realizado por un mínimo de 2 personas y normalmente dura aproximadamente 20 minutos.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden.

1. Saque todas las piezas y compruebe que tiene las cantidades adecuadas tal y como se indica en la guía de piezas. Si le falta alguna pieza, no monte la piscina, póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente para obtener la ayuda necesaria.
2. Si se ha adquirido una tela para el suelo con la piscina, extiéndala cuidadosamente en la ubicación deseada. Esta piscina puede comprarse con una bomba de filtrado Bestway, si es necesario usar la bomba (recomendado, se puede adquirir por separado) la piscina debe situarse a una distancia de una toma de 110 voltios CA protegida con un GFCI - Interruptor del circuito de fallo de tierra.
3. Extienda la piscina y asegúrese de que está cara arriba, déjela extendida a la luz del sol directa durante una hora o más para que sea más flexible durante el montaje.
4. Gire la piscina de manera que la válvula de drenaje esté cerca del área donde desea drenar el agua y de manera que las válvulas de la bomba estén mirando a la salida de GFCI.
   ATENCIÓN: No arrastre la piscina en el suelo para evitar que se pinche con objetos puntiagudos. Bestway Inflatables no es responsable por daños provocados en la piscina debidos a un mal manejo o a la falta de respeto de estas instrucciones.
5. Introduzca los tapones de paro en la entrada y la salida de la pared de la piscina desde dentro de la piscina (Vea Fig. 8).
6. Introduzca el palo superior (A) en los bolsillos del mango en la parte superior de la piscina (Vea Fig. 1).
7. Conecte el palo superior (A) con el conector en T (C) en cada esquina e introduzca las clavijas (D) en los orificios pretaladrados del armazón. (Vea Fig. 2, 3)
8. Repita los pasos 6 y 7 hasta que todos los palos superiores (A) estén conectados con los conectores en T (C) y el armazón superior esté montado. Para un montaje más fácil, suba ligeramente los últimos 2 palos con una forma de V invertida e introduzca los conectores en T (C). Baje lentamente hasta haber realizado la conexión completa teniendo cuidado de no pellizcarse los dedos (Vea Fig. 4).
9. Ponga todas las patas de la piscina verticales (B) dentro de la cuerda inferior y la banda de la pared de la piscina. Conecte la pata de la piscina vertical (B) en la parte inferior del conector en T (C). (Vea Fig. 5).
   ADVERTENCIA: Asegúrese de que el agujero en la pata de la piscina vertical (B) mira hacia fuera.
10. Acople todas las bases (E) en la parte inferior de las patas de la piscina verticales (B) (Vea Fig. 6).
11. Estire el armazón en diferentes direcciones para asegurarse de que todos los palos, patas de la piscina y conectores están firmemente sujetos (Vea Fig. 7).
12. Asegúrese de que la válvula de drenaje está firmemente cerrada.
13. Introduzca las 8 patas de la tienda (K) en los 8 conectores en T (C) (Vea Fig. 9).
14. Un palo de fibra de vidrio (L) tiene 3 secciones. Extienda el palo de fibra de vidrio estirando cada sección y colocándolo en los casquillos de metal.
15. Introduzca un extremo del palo de fibra de vidrio previamente extendido en la pata de la tienda (K), el otro extremo en el conector en 8 (M). Repita este paso para los otros palos de fibra de vidrio. Asegúrese de que los 8 palos de fibra de vidrio formen una semi-cúpula. (Vea Fig. 10)
16. Enrosque el pulverizador (F) en el conector en 8 (M). (Vea Fig. 10) Conecte la manguera (N) en el conector en 8 (M) y el adaptador de la manguera (O). (Vea Fig. 11)
    NOTA: El adaptador de la manguera puede usarse con dos tipos diferentes de mangueras de jardín.
17. Estire la tela exterior de la tienda (P), asegúrese de que el centro está encima en el conector en 8 (M), ajuste la posición de la tela exterior de la tienda (P) hasta que las líneas cosidas estén superpuestas encima de los palos de fibra de vidrio (L). Enganche la tela exterior de la tienda (P) en el agujero de la pata de la piscina vertical (B). (Véase Fig. 12) Ate la tela exterior (P) al palo de fibra de vidrio (L) usando los 3 pares de cuerdas en la parte interior de la tela exterior (P). La cuerda también pueda atar la manguera (N).
18. Quite todas las arrugas de la tela exterior y déjela perfecta.
19. Ponga de 1" a 2" de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

Llenado de la Piscina con Agua

ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenado de agua.

1. Llene la piscina hasta la válvula de drenaje.

ALTO

2. Apague el agua. Compruebe que el agua no se acumula en ningún lado para que la piscina esté equilibrada. Si la piscina no está equilibrada, drene el agua y vuelva a equilibrar el suelo cavando. No intente nunca mover la piscina con agua dentro de la misma, pueden provocarse graves daños personales o daños en la piscina. (Vea Fig. 13)
   NOTA: Su piscina puede contener XXXX litros / XXXX galones lo que equivale a XXXX libras de presión. Si su piscina presenta bultos o lados que no están equilibrados la piscina no está equilibrada, los lados pueden explotar y el agua se descargaría provocando graves heridas personas y daños a las propiedades.
3. Cuando esté nivelada, llene la piscina hasta la válvula de la bomba inferior.

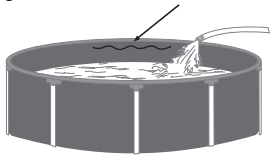
ALTO

4. Apague el agua. Compruebe que las válvulas están bien ajustadas.
5. Llene la piscina solo hasta la línea de llenado en el interior de la piscina. No supere la línea de llenado en el interior de la piscina. NO LLENE DEMASIADO ya que esto puede hacer que la piscina se hunda. Si llueve bastante, podría ser necesario quitar un poco de agua de la piscina para asegurarse de que el nivel es correcto. (Vea Fig. 14)
6. Compruebe si la piscina presenta pérdidas en las válvulas o las juntas, compruebe la tela de suelo para ver si hay alguna pérdida evidente de agua. No añada productos químicos hasta haber realizado esta comprobación.
7. En caso de pérdidas, ponga un parche a su piscina usando el kit de parche incluido. Consulte las PMF para más información.

Fig. 13

Suelo liso y nivelado - **CORRECTO** Suelo con baches o inclinado - **INCORRECTO**

Fig. 14 Línea de Llenado



Mantenimiento de la Piscina

Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen a continuación, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

NOTA: La bomba de filtrado se usa para hacer que circule el agua y para filtrar pequeñas partículas, ayudando a mantener su agua libre de partículas de suciedad en suspensión. Para mantener el agua de su piscina limpia y en condiciones de higiene adecuadas, debe añadir productos químicos.

Consulte el manual de la bomba de filtrado para instalar, hacer funcionar y realizar el mantenimiento de la bomba de filtrado.

Para mantener la piscina limpia:

1. Póngase en contacto con su vendedor local para que le asesore sobre el uso de productos químicos y para el control de pH.
2. Ponga un cubo de agua cerca de la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar a la piscina.
3. Cubra la piscina cuando no la use.

ATENCIÓN: LA CUBIERTA BESTWAY PARA LA PISCINA NO ES UN ELEMENTO DE SEGURIDAD.

4. Limpie a menudo la piscina por encima para evitar que la suciedad se deposite.
5. Cambie el cartucho del filtro en la bomba de filtrado cada 2 semanas.
6. Limpie cuidadosamente cualquier espuma del lado con un paño limpio.

Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.

ATENCIÓN: Asegúrese de que el sistema de filtrado funciona cada día durante 7-8 horas, pero no más de 8 horas ya que la bomba podría recalentarse y dañarse. No use la bomba mientras se está usando la piscina.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación. - veas las PMF para las instrucciones.

Desmontaje

1. Desenrosque el tapón de la válvula de drenaje en la parte exterior de la piscina en sentido anti-horario y sáquelo.
2. Conecte el adaptador a la manguera y ponga el otro extremo de la manguera en el área donde desee drenar su piscina. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje).
3. Enrosque el anillo de control del adaptador de la manguera en la válvula de drenaje en sentido horario. La válvula de drenaje estará abierta y el agua comenzará a salir automáticamente.
   ATENCIÓN: El flujo del agua puede controlarse con el anillo de control.
4. Cuando el drenaje haya acabado, destornille el anillo de control para cerrar la válvula.
5. Desconecte la manguera.
6. Enrosque el tapón otra vez en la válvula de drenaje.
7. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Almacenamiento

1. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de taco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
2. Guarde el forro y los accesorios en un lugar seco con una temperatura moderada entre 5ºC / 41ºF y 38ºC / 100ºF.

Preguntas Más Frecuentes

1. ¿Qué base es adecuada para una piscina desmontable tubular Set?

Puede usarse casi cualquier superficie lisa, sólida y equilibrada. No use arena como material de nivelado ya que puede desplazarse debajo de la piscina. El suelo debe cavarse hasta que esté perfectamente nivelado. No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser lo suficientemente firme para aguantar el peso y la presión del agua: el barro, la arena, los sólidos blandos o sueltos o el alquitrán no son lugares adecuados. Puede usarse una base de hormigón, pero no se puede arrastrar la piscina por la superficie ya que se podrían provocar abrasiones que rasgarían el forro. Si es necesario montar la piscina en césped, se recomienda quitar el mismo de debajo del lugar donde se situará la piscina, ya que morirá y podría causar olores o limo. Algunos tipos de césped muy duro pueden crecer a través del forro así como algunas plantas o arbustos especialmente agresivos. Asegúrese de que la vegetación situada al lado se corta cuando es necesario. Usar una tela para el suelo ayuda a proteger la base de la piscina.

2. ¿Cómo sé si mi piscina está montada en un lugar poco equilibrado?

Si parece que hay bultos en un lado de la piscina, no está montada encima de un lugar equilibrado. Es importante vaciar la piscina y desplazarla a un lugar equilibrado. Si la piscina no está situada en un lugar equilibrado, se provocará una tensión innecesaria en las juntas, lo que podría hacer que saltasen, provocando inundaciones, daños a las propiedades y posibles daños personales o incluso la muerte.

Llene su piscina siguiendo las instrucciones incluidas en el manual de uso cuidadosamente. Esto asegurará que no pierda agua y que la piscina se puede mover fácilmente dado que el suelo se puede equilibrar en el momento adecuado y no después de haberla llenado completamente con agua.

3. ¿Puedo hacer que un servicio de aguas llene mi piscina?

Recomendamos que use una manguera de jardín a poca presión para llenar su piscina. Si es necesario usar un servicio de entrega de agua, es mejor llenar la piscina con solo una pulgada de agua con la manguera y alisar primero las arrugas. Use un servicio de agua que pueda regular el flujo de agua para evitar daños. Asegúrese de que para en cada uno de los pasos indicados en el manual de instrucciones para asegurarse de que la piscina está nivelada. Bestway no se hace responsable de piscinas dañadas o en malas condiciones debido al uso de servicios de entrega de agua.

4. ¿Cuál es la máxima altura de llenado de la piscina?

Llene la piscina solo hasta la línea de llenado en el interior de la piscina. No supere la línea de llenado en el interior de la piscina. No intente nunca llenar la piscina más allá de la base del anillo. Recomendamos que deje un poco de espacio para los desplazamientos de agua que se producen cuando hay personas dentro de la piscina. Puede ser necesario llenarla durante la estación para compensar el agua evaporada o perdida durante el uso.

5. Mi piscina presenta pérdida, ¿qué puedo hacer para arreglarla?

No es necesario vaciar la piscina para tapar los agujeros. Puede comprar parches de reparación auto-adhesivos que se pueden utilizar debajo del agua en su tienda local. Para un uso en el exterior, use el parche de reparación incluido. Para los agujeros interiores, limpie el agujero en la parte interior de la piscina quitando cualquier resto de aceite o algas. Corte un círculo lo suficientemente amplio para cubrir el agujero y aplique un parche de manera segura en el lado del agua. Corte un segundo parche y aplíquelo en la parte exterior de la piscina para asegurar una mayor dureza. Si el agujero está en la base de la piscina, use solo un parche y apriételo con un objeto pesado mientras se pega. Para los agujeros del anillo superior, hinche el anillo para ubicar el agujero, marque el agujero de manera que se vea fácilmente y aplique el parche apretándolo firmemente. Cuando se haya aplicado, deshinche un poco el anillo para quitar un poco de presión del parche. Si el anillo se deshincha completamente y se vacía la piscina, ponga un peso encima del parche para ayudar a que se pegue. Si ha puesto un parche en la piscina cuando está vacía, le recomendamos que espere al menos 12 horas antes de llenarla.

6. ¿Dónde puedo comprar cartuchos para el filtro y cada cuánto tiempo tengo que cambiarlos?

Los cartuchos de filtro adecuados para su bomba de filtrado tienen que estar disponibles en la tienda donde compró la piscina. Si no es así, la mayoría de los vendedores venden cartuchos para el filtro como accesorio. Si no puede encontrar las piezas de sustitución necesarias, llame a nuestro número gratuito y le ayudaremos a encontrar la tienda más cercana. Los cartuchos deben cambiarse cada 2 semanas dependiendo del uso de la piscina. Compruebe el filtro semanalmente y limpie las mangueras quitando los desechos y partículas. **Nota:** Asegúrese de que la bomba está desconectada del suministro eléctrico antes de comprobar el cartucho del filtro.

7. ¿Cuántas veces al año debo cambiar el agua?

Depende del uso que se haga de la piscina, y de la atención que se preste a cubrir la piscina y mantener los productos químicos con la dosis adecuada. Si se efectúa un mantenimiento correcto, el agua debe durar todo el verano. Póngase en contacto con su proveedor de productos químicos local para obtener más información acerca de los productos químicos, le podrán aconsejar cómo mantener limpia el agua.

8. ¿Es necesario desmontar la piscina durante el invierno?

Sí, las piscinas situadas encima del suelo pueden hundirse con el peso del hielo y la nieve y las paredes de PVC podrían dañarse. Le recomendamos que desmonte la piscina cuando la temperatura sea inferior a 8ºC / 45ºF. La piscina debe guardarse en el interior a una temperatura moderada, entre 5ºC / 41ºF y 38ºC / 100ºF. Guárdela lejos de productos químicos y roedores, y fuera del alcance de los niños.

9. Mi piscina está perdiendo color - ¿a qué se debe?

Un uso excesivo de productos químicos puede hacer que se pierda el color del forro; es parecido a lo que pasa con el traje de baño, que pierde color debido al uso prolongado con el agua con cloro.

10. ¿Cuántos años durará la piscina?

No hay un límite temporal para la piscina; si se respetan las instrucciones incluidas en el manual de uso con cuidado, se efectúa el mantenimiento y se guarda cuidadosamente se puede aumentar considerablemente la vida de la piscina. Un montaje, uso o cuidado no adecuados pueden dañar gravemente la piscina.

Garantía limitada Bestway

Para poder ayudarle, prepare esta información antes de llamar:

Recibo de compra

Modelo: _____

Tamaño: _____

Vendedor: _____

Litros de agua (situado en el lateral de la caja) _____

ATENCIÓN CLIENTE: Le rogamos lea esta declaración cuidadosamente y se asegure de guardar el recibo original con esta información acerca de la garantía. El recibo es necesario como prueba de compra para asegurarse de que se calcula correctamente el periodo de garantía.

La piscina ha sido fabricada usando los mejores materiales y el máximo cuidado. Bestway garantiza la calidad de su producto y asegura que el mismo estará libre de defectos debidos a la fabricación.

Bestway garantiza todos los componentes de esta piscina durante un periodo de 90 días desde la fecha de compra tal y como se indica en el recibo del propietario original.

Si se detecta un defecto de fabricación en los 90 días del periodo de garantía, por favor póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que se pronunciará acerca de la validez de su solicitud. Asegúrese de que tiene toda la información a mano tal y como se indica en la cubierta inferior del manual de uso.
Si el departamento del servicio al cliente le solicita que devuelva el producto, asegúrese de que está embalado cuidadosamente y se envían con seguro a la dirección solicitada.
Si Bestway decide que se ha detectado un defecto de fabricación verificable durante el periodo de garantía, Bestway reparará o sustituirá las partes afectadas, según decida, si se presenta una prueba de compra.

Bestway no garantiza elementos que han sido sometidos a:
- Uso no adecuado o no normal
- Uso comercial
- Fallo en el respeto de las instrucciones indicadas por Bestway
- Negligencia
- Accidente
- Vandalismo
- Actividad terrorista
- Uso no adecuado de productos químicos
- Exposición a condiciones meteorológicas extremas
- Negligencia durante el montaje o desmontaje de la piscina
- Daños no imputables a Bestway y actos de fuerza mayor

La garantía pierde su validez si se realizan modificaciones en la piscina o se añaden accesorios que no sean de la marca Bestway. Bestway no puede ser considerada responsable por pérdidas económicas de agua o productos químicos ni del coste de la instalación (incluida el agua) o cualquier otro gasto debido a la sustitución de las piezas defectuosas.

Para la garantía de la bomba de filtrado, consulte el manual de uso que se incluye con la bomba.

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle, Winston Business Park, Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986 Fax: 905 829 0456
info@bestway-northamerica.com

Horario de atención al cliente: 9.00am - 4.00pm Lunes a viernes EST

Bestway®

Inflate Your Fun™

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle
Winston Business Park,
Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986
Fax: 905 829 0456
E-mail: info@bestway-northamerica.com

Bestway Central & South America Ltda
Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico
Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
E-mail: mexico@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com
E-mail: aftersales@bestway-northamerica.com